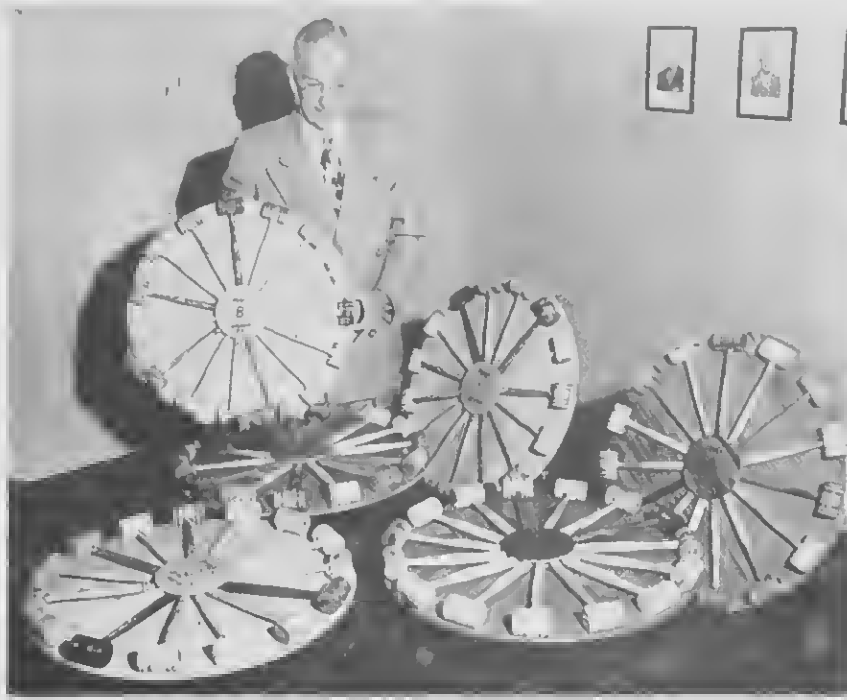


ARUBA NEWS

PUBLISHED EVERY OTHER SATURDAY, AT ARUBA, NETHERLANDS ANTILLES, BY LAGO OIL & TRANSPORT CO., LTD.
Printed by the Arube Drukkerij N.V., Neth. Ant.



POSING WITH his remarkable collection of gavels is Louis J. Williams, a hanker of Chattanooga, Tennessee. He owns a gavel he made from a piece of divi-divi wood.

POSANDO CU su coleccion remarkable di martillonan di palo ta Louis J. Williams, un banquero di Chattanooga, Tennessee. El tin tambe un martillo cu el a traba di un pida palo di divi-divi.

From Aruba

Tennessee Man's Collection Includes Divi-Divi Wood

A piece of wood from a divi-divi tree, cut in Aruba, has ended a long one-way trip to the city of Chattanooga, Tennessee, where, shaped as a gavel, it is part of the collection of a Tennessee banker.

The man is Louis J. Williams, vice president of the Ridgedale Bank & Trust Company, a staunch forest conservationist in his home state,

and a skilled wood-worker in his home workshop. For a number of years he has been turning the gavels out of woods from all over the world and mounted them for display. His reason for his unique hobby is simple: "Being interested in forestry as a layman I thought that such an exhibit would help stir up interest in forestry. Some day I'll leave the collection to a school of forestry where it will serve a useful future purpose."

He already had more than 200 gavels made when he heard about Aruba's divi-divi tree, and he knew he needed some of its wood to make his collection really complete. So he

Sigurd Espeland, Mission Pastor, To Leave Aruba

Sigurd Espeland, for the past ten years Norwegian vice consul in Aruba and pastor of the Norwegian Seamen's Mission here, left for a new assignment in Norway at the end of June. He was succeeded in both functions by Arthur Larsen, formerly vice consul in Baltimore, Maryland.

In closing out his association with LAGO, Mr. Espeland wrote President O. Mingus "I want to send you my heartiest thanks for the good cooperation between your company and me in my work here. I am leaving with the best memories of everyone with whom I have been connected."

This is but one branch of the world-wide Norwegian Seamen's Mission, supported by Norway's Ladies' Aid Society.

Last year the local mission was visited by more than 15,000 seamen from all countries, but especially Scandinavia.

During his nearly 10 years in Aruba, Mr. Espeland was well-known to many LAGO people and organizations, especially in the Marine Department.

wrote to LAGO's Public Relations Department, and before long a good sized piece was on its way to Chattanooga.

Countries Represented

Represented in his work are the deep purple Amaranth from British Guiana, the wild fig from the Bahamas, ebony from Africa, Ailanthus from China, a half-dozen types from Australia, real cedar from Lebanon (where the only true cedars grow), and dozens of trees native to the Tennessee regions, like chinaberry and prickly ash (also called the "toothache tree" because early settlers used its bitter bark for medicinal purposes).

The different types of wood have this in common, that their colors and grain make a beautiful display: black ebony, purple, nut brown, yellow, mahogany, practically all the colors of the spectrum. It is a remarkable display of the versatility of nature, all over the world, made richer now by our own divi-divi.

Commission Leader Visits Governor

The secretary-general of the Caribbean Commission, C. F. Beauregard, last week paid an official visit to the newly-appointed governor of the Netherlands Antilles, A. B. Spekenbrink. The two held informal talks about the future of the Caribbean area and the work of the commission.

The Caribbean Commission, composed of most of the islands in the area, has for its aim the raising of the economic and cultural levels of its members by improving agricultural procedures, developing tourism and setting up conditions favorable to the establishment of industry. The Antilles is a member.

Lago Given Safety OK By Insurance Expert

Lago is continuing its major efforts to make the refinery the safest one in the world.

In addition to the activities of the Safety Division, which reports on safe practices and recommends procedures, and the Coin Your Ideas plan which turns up suggestions for safety devices and improvements from the employees, and the Equipment Inspector group, Lago has recently concluded a survey of general conditions, performed with a special eye toward safety.

Doing the job was George Armistead, who operates his own consulting engineering firm in Washington, and who undertakes risk appraisal of firms for insurance companies. Not long ago, shortly before Lago's excess loss insurance policy came up for renewal, Mr. Armistead spent several days here looking things over from the angle of both the insured and the insurers.

The company has two types of insurance. One is excess loss or catastrophe insurance which protects the company in the event of major losses through fire or other damage. This is in the amount of \$100 millions, with one million deductible; that is the company absorbs the loss of the first million, the insurance companies the rest.

Lago also carries a third party liability damage policy to protect it from claims resulting from damage originating within the refinery to other property in disaster.

Mr. Armistead, among whose clients he lists the Greek government, was here to appraise the changes Lago has made since his last visit in 1956. He thus helps the company keep on its toes in developing and building in safety measures, which in turn makes the plant more insurable, and at the same time makes sure that the insurance companies are not taking on too much of a risk.

On all three of his trips here, Mr. Armistead has given Lago a clean bill of health, and has been outspoken in his praise of Lago employees from top to bottom whose efforts on behalf of safety have never ceased.

Sigurd Espeland, Rector di Mission, Ta Laga Aruba

Sigurd Espeland, durante e ultimo diez anja vice-consul Norwega na Aruba y rector di Norwegian Seamen's Mission aki, a laga Aruba pa tuma un encargo nobo na Norwega na fin di Juni Den ambos funcion su sucesor ta Arthur Larsen, antes vice-consul na Baltimore, Maryland.

Terminando su asociacion cu LAGO, Sr. Espeland a scribi Presidente O. Mingus, "Mi ta desea di extende na bo mi mas cordial gratitud pa e bon cooperacion entre bo compania y ani den mi trabao aki. Mi ta bai cu e mehor memoria di tur esnan cu mi tabatin tratamiento."

Esaki ta solamente un ramo di Norwegian Seamen's Mission cu ta traha den henter mundo cu apoyo di Norway's Ladies' Aid Society.

Anja pasá e mision local a worde bishitá door di mas cu 15,000 marinero di tur paisnan, pero principalmente di Scandinavia.

Lucas Promovi Pa General Foreman

T. O. Lucas, anteriormente zone foreman, Mechanical-Garage, a worde promoví efectivo Juli 1 pa general foreman, Mechanical-Garage. El ta sucesor di Clyde Fletcher, kende su retiro a worde anunciá den ultimo edicion.

Sr. Lucas a cuminsa traha cu Lago na October 1947 como subforeman na garage. Na September 1949 el a worde promoví pa zone foreman.

Lucas Promoted To General Foreman

T. O. Lucas, formerly zone foreman, Mechanical-Garage, was promoted July 1 to general foreman, Mechanical-Garage. He succeeds



T. O. Lucas

Cinco Empleado A Ricibi Oloshi

Cinco empleado mas di Lago a recibi oloshinan conmemorando un cuarto siglo di servicio cu compania. G. L. MacNutt, superintendente interino di departamentonan di staff y servicionan, a presenta e oloshinan durante ceremonianan na Reception Center Juli 3.

Esnan cu a worde honrá di tal forma tabata E. E. Fistler, Process-Cracking; M. Raymond y F. Leo, tur dos di Process-Acid & Edeleani; J. F. Oduber, Mechanical-Welding, y J. E. Croes, General Services - Craft. E cinconan aki ta trece na 468 e total di empleadonan cu ya a recibi oloshi pa 25 anja di servicio.

Lider di Comision Ta Bisita Gobernador

Secretario-general di Comision di Caribe, C. F. Beauregard, siman pasá a haci un bishita oficial cerca e gobernador nobo di Antillas Holandes, A. B. Spekenbrink. Nan dos a tene discusionnan informal tocante futuro di Caribe y trabao di e comision.

Comision di Caribe cu ta consisti di mayoria di e islanan den vecindario, tin como obheto pa eleva e nivelnan economico y cultural di su miembronan door di mehora procedimentonan di agricultura, desaroyo di turismo y ponemento di condicionnan cu ta favorabel pa establecimiento di industria. Antillas ta un miembro.

Olympiada di ASU A Presenta 10 Dia di Deporte

E dianan di sport variá pa cantidad di aficionadonan tabata loke a worde ofreci door di tercer Olympiada di ASU cual a keda concluí siman pasá. Desde ceremonianan di habrimiento den Wilhelmina Stadion Juni 20 pa Juni 30 te ora cu e ultimo out a worde haci den e wegá di baseball entre Aruba y Venezuela, tabata un evento atletico tras di otro. Tabatin volleyball, tennis, softball, sport acuatico, tafeltennis, cadera di cabai, basketball, baseball, boxmento, eventonan atletico, lizamento di peso y concurso di curpa.

Pa tur e atletanan, honor special a bai pa e damanan. Srta. Aida Jacobs di Dakota Sports Club a worde escogi Reina di Deporte, y Srta. Molly Lobrecht a bira e promer dama cu a yega di gana e premio pa atleta mas valioso. El a sali na promer lugar den e careda di 80 metro y 100 metro y den tiramento di spear, y segunda den e bulamento halto y bulamento leuw. Gaston Richardson, e estrella di bicicleta, a sali na segunda lugar den e competicion pa atleta mas valioso cu tres promer premio y un segunda lugar den eventonan cyclista.

Employee Booklets Returned

Single copies of the Aruba booklet are still being returned to the company by the post office marked unclaimed or unknown. Employees whose copies are returned are listed below. They may be picked up at the Reception Center and the Esso News office.

Arrindell, Ysariel
Brand, Hubert O.
Clarke, Alford
Esajas, George; Euton, Chester
Geerman, Benjamin; Geerman, Cipriano; Granville, Blenman C.; Gumbs, John
Howell, Vincent N.
Limonier, Hildo; Lopez, Jacobo
Martis, Diogenus C.; Matthew, Gladstone B.
Nedd, Earlin
Paula, Martinus S.; Peterson, Joseph E.
Schermer, L. C.; Sprott, Ulrick C.
Walters, Charles H.; Williams, Joseph; Wilson, Max T



PREPARING TO leave Aruba to pursue further medical studies, Dr. Robert Turfboer, right, accepts a gift from Nicholas L. on behalf of the Divi-Divi Chapter of Alcoholics Anonymous. Dr. Turfboer was instrumental in organizing the group, and has also taken an active part in the work of the Aruba Mental Health Society.

PREPARANDO pa bai for di Aruba pa e sigi su estudionan medico, Dr. Turfboer, derecho, ta acepta un regalo for di Nicholas L. pa medio di "Divi-Divi Chapter of Alcoholics Anonymous." Dr. Turfboer tabata instrumental den e organizacion di e grupo, y tambe el a tuma parti activo den e trabao di Aruba Mental Health Society.

ASU OLYMPIAD



LAGO COLONY, by edging the Aruba Softball Association selection 11-9, won the Olympiad softball championship. The game was played in Lone Palm Stadium. LAGO COLONY, ganando e seleccion di Aruba Softball Association 11-9, a gana e campeonato di softball den e Olympiada. A worde hungá na Lone Palm Stadium.



A BIG crowd gathered at Palm Beach to watch the water sport events of the Olympiad. In addition to water skiing, there were sailfish, sailboat and motor boat races.

UN MULTITUD grandi a renni na Palm Beach pa mira e eventonan di deporte acuatico di e Olympiada. Ademas di skimento den awa, tabalin pustamento di sailfish, boto di bela y boto di motor.



SABANETA'S "Rapid" team, here returning the ball, took two games out of three from the Cardinals to win the first ASU volleyball championship. E EQUIPO "Rapid" di Sabaneta, debolbiendo e bala, a gana dos di e tres weganan for di Cardinals pa gana e promer campeonato di volleyball.



ON HER way to winning the "Outstanding Athlete" award of the Olympiad, Molly Lobrecht, extreme right, breaks the tape in the 100 meters run. NA CAMINA pa gana e premio di "Atleta Sobresalien-te" di e Olympiada, Molly Lobrecht, leuw banda drecchi, ta pasa e tape den e careda di 100 metro.



IN A close match for the Olympiad football title, Colombia edged an Aruba selection 3-2. Here is an action shot of the game. DEN UN wega excitante pa e titulo di futbol den e Olympiada, Colombia a gana un seleccion di Aruba 3-2. Esaki ta un momento di accion.



SPORT QUEEN Aida Jacobs is crowned by Aruba Deputy O. Henriquez at the conclusion of the highly successful ASU Olympiad. The coronation took place at Basi Ruti.

REINA DI DEPORTE Aida Jacobs la worde coroná door di Depulado O. Henriquez na conclusion di e Olympiada di ASU. E coronacion a tuma lugar na Basi Ruti.

ASU Olympiad Featured Ten Days of Sport

Ten days of varied sports for scores of participants marked Aruba's third annual ASU Olympiad which concluded last week. From June 20's opening ceremonies in Wilhelmina Stadium, to June 30 when the last out was made in the Aruba-Venezuela baseball game in the same stadium, it was one athletic event after another. There was volleyball, tennis, softball, water sports, table tennis, horse racing, basketball, baseball, boxing, track and field events, weightlifting and body beautiful contests.

For all the athletes, special honors went to the ladies. Miss Aida Jacobs of the Dakota Sports Club was chosen Queen of Sport, and Miss Molly Lobrecht became the first woman ever to win the most valuable athlete award. She took first place in the 80 meters and 100 meters run and in the javelin throw, and second in the high jump and broad jump. Gaston Richardson, the cycling star, finished second in the most valuable athlete competition with three firsts and one second place in cycling events.



REPEATING AS "Mr. Aruba" in the body beautiful contest was Levi Campbell, left, who also won the event last year. Randolph Fraser, right, won the "Junior Mr. Aruba" title.

REPITIENDO COMO "Mr. Aruba" den e concurso pa buniteza fisico tabata Levi Campbell, robez, kende a gana e evento anja pasá tambe. Randolph Fraser, banda drecchi, a gana e titulo "Junior Mr. Aruba."

A Home With a Heart



TAKING OUT a few minutes Mrs. Delia Hasham and her staff plan their work for the day. Reading from left, are Gloria Tromp, Maria Maduro, Mrs. Hasham, Betty Wever, Texiana Sussenbach.

TUMANDO ALGUN momento Sra. Delia Hasham y su companjeranan ta planea nan trabao pa e dia. Lezando for di robex ta Gloria Tromp, Maria Maduro, Sra. Hasham, Betty Wever, Texiana Sussenbach.



LITTLE ONES get hungry, and frequently, too. Miss Sussenbach here takes care of one of Casa Cuna's smallest inhabitants.

E CHIKITONAN tambe ta haya hamber, y liher tambe. Aki Srta. Sussenbach ta procura pa un di e habitantenan mas chikito di Casa Cuna.



WHIO CAN resist an appealing face like this? Miss Maduro decides with this one that it's time for a change.

KENDE POR resisti un cara chikito manera esaki? Srta. Maduro ta decidi cu esaki cu ta tempo pa un cambio.

They call it Casa Cuna, "The House of Cribs", this stucco and frame house that sits at the water's edge near Balashi, but that name doesn't really convey the significance of the place. More appropriate possibly would be something like House of Love and Care, for that's what it is.

It is a house of love and care for upwards of 15 children, ranging in age from four weeks to six years, whose parents are unable for one reason or another to care for them properly. The ladies of Casa Cuna take them in and lavish all the affection they can muster, which is considerable.

It started out last February when Mrs. Delia Hasham, a mother herself decided to go to work. While looking for someone to care for her own children she realized the great lack of such facilities. So she went to work on her own project for people just like herself.

If ever anything started from scratch, Casa Cuna did. The first step was acquiring a house near Balashi that was formerly a social club with a lot of room. It started out as easy as that.

This was not to be the usual nursery school where mothers would leave children in the morning and pick them up after work. This was to be a genuine home, not necessarily for orphans or for children of working mothers, or for abandoned children, but for all of them. The only entrance requirement was that a child be free of communicable diseases and in reasonably good health. Dr. A. M. van der Putten comes by Casa Cuna once a week to check on the children.

In no time at all the house was filled to capacity, about 18. Some of the original children are still there, others have left, taken by parents now able to care for them.

In theory parents pay a guilder and a half per day for each child. In practice this doesn't always happen, sometimes because there simply is no money to be had. In a case like this, Mrs. Hasham and her helpers always manage to get along.

From the first, Casa Cuna won friends and supporters. A sort of corporation was set up to operate it under the guardianship of Mrs. Hasham. E. O. Petronia, of the contracting firm of Petronia and Croes, is chairman of the board and serving with him on it are Fr. C. J. de Valk, A. Nagtegaal, W. Arends, A. van Vuurden, H. W. J. van der Weide, and N. Pina. Administration of Casa Cuna is left strictly up to Mrs. Hasham and her associates, all of whom give freely of their time. They

are Gloria Tromp, Betty Wever, Maria Maduro, and Texiana Sussenbach. They, like Mrs. Hasham and everyone else associated with Casa Cuna, serve without pay. (One of the projects slated for fruition when money becomes a little more plentiful is taking on a paid supervisor.)

At the present time there are 17 children living in Casa Cuna. All of them must eat, all of them must be bathed, dressed in clean clothes and provided with toys. Rent must be paid, electricity paid, water paid, food prepared, laundry run, floors scrubbed. Discounting the considerable physical work of running the house, it all takes money. Expenses are currently touching Fls. 500. This is met largely by donations of cash and materials from friends and island organizations. A group of nurses at Lago raised money and took out soaps and towels and household cleaning materials, Lago Community Church sent funds, and the Women's Guild of the church brought some toys out. The company, too, has made gifts to the struggling little house.

A day at Casa Cuna is like any day in a house full of kids. They wake up, the ladies feed them breakfast (Mrs. Hasham is the only adult who spend the night at Casa Cuna), and then they start to work—laundry, dishes, scrubbing up. One will move the smaller infants out to a roofed-over patio in their cribs for fresh air while the older children play about. Sometimes one of the ladies will take the bigger children to play in the water while the others do the housework. So go the days, one after another. The work is hard, but rewarding, as everyone knows who has ever had a child smile his thanks and love.

The past few months has been the story of a triumph over need and want by the ladies of Casa Cuna and their backers on the board. The months have not been easy, nor will the coming months be. They have hopes of government help eventually, but for now they rely on the generosity and thoughtfulness of the island's people.

They need much: food for children, clothes, soaps and cleaning powders, toys and picture books, furniture, and cash. Forty-five guilders a month will go a long way toward taking care of one child. Anyone who reads these lines can help this wonderful work with gifts of any of the above, either by taking them to Casa Cuna, located between Ecury's and Balashi on the water, or by sending them to Father de Valk at St. Francis Church in Oranjestad.

NOT A coffee break but a "juice break". The older children stop in the middle of the morning for rest and refreshment.

E ORA di bebe "juice" a yega. E muchanan mas bieuw ta bini hunto den oranan di mainta pa sosega y tuma refresco.



CHILDREN NEED to play. While a play supervisor is present, the children have a good time.



CASA CUNA itself forms a backdoor outdoors. At the back of the house is the view of the water.



AT THE back of the house is the view of the water. The children enjoy the view.



IT TAKES two washing machines to do the laundry. There is plenty of room to hang the clothes.

Un Cas Cu Un Corazon

Nan ta yame'le Casa Cuna, e casto di lamar pabao di Balashi, pero e nomber aki no ta refleja e berdadero nificacion di e lugar. Un nomber mas mehor podiser lo tabata "Cas di Amor y Percuracion", pasobra esey ta loke e ta.

E ta un cas di amor y percuracion pa mas di 15 mucha, variando den edad entre cuatro siman y seis anja, kende nan majornan pa un motibo of otro ta incapaz pa percura debidamente pa nan. E damanan di Casa Cuna ta tuma nan y ta trata nan cu tur afeccion cu nan tin, y esey ta hopi.

E cas a cuminsa na Febrnari tempo cu Sra. Delia Hasham, un mama di cas a decidi pa cuminsa traha. Mientras e tabata busca un hende pa mira pa su mes yiunan, el a realisa e gran necesidad di tal facilidadnan. Pesey el a cuminsa traha ariba su mes proyecto pa hendenan mescos cu ne.

Si un cos a yega di cuminsa for di nada, anto seguramente ta Casa Cuna. E promer paso tabata obtencion di e cas cerca di Balashi cu antes tabata un club social cu cantidad di espacio. Asina facil tabata parece.

Esaki lo no ta e bewaarschool di costumber unda mamanan por laga yiu mainta y bin busca nan despues di trabao. Esaki mester tabata un cas di berdad, no necesariamente pa huerfano of pa yiunan di mamanan cu ta traha, pero pa tur. E unico condicion tabata pa e mucha ta liber di maleza cu ta pega y den basta bon salud. Dr. A. M. van der Putten ta bini Casa Cuna un vez pa siman pa check e muchanan. El ta regala su servicionan.

Den poco tempo tabatin 18 mucha den e cas. Algun di e muchanan di promer ainda t'ey, otronan a bai, pasobra nan mayornan cu podiser awor por percura mehor pa nan, a bin busca nan.

Den teoria mayornan ta paga un florin y mei pa dia pa cada mucha. Den practico esaki no ta socede tur ora, pasobra simplemente no por haya placa. Den un caso asina, Sra. Hasham y su ayudantenan semper ta logra lora di dia pa dia y di siman pa siman.

For di principio Casa Cuna a gana amigo y sympatizadornan. Un sorto di corporacion a worde estableci pa opera bao supervision di Sra. Hasham. E. O. Petronia, di e firma di contratista Petronia & Croes, ta presidente di e junta y hunto cu ne tin aden Pastoor C. J. de Valk, A. Nagtegaal, W. Arends, A. van Vuurden, H. W. J. van der Weide, y N. Pina. Administracion di Casa Cuna ta strictamente den man di Sra. Hasham y su companjonan, kende ta duna nan tempo liber. Nan ta

Gloria Tromp, Betty Wever, Maria Maduro, y Texiana Sussenbach. Nan, mescos cu Sra. Hasham y mescos cu tur otro asociá cu Casa Cuna, ta traha sin pago. (Un di e proyectonan cu ta worde considerá pa ora placa bini mas na bondanza ta tumamento di un supervisor pagá).

Actualmente tin 17 mucha ta biba na Casa Cuna. Tur di nan mester come, banja, bisti panja limpi y haya cos di hunga. Mester paga huur, coriente, awa, mester haci cuminda, taba panja y tene e lugar limpi. Cu excepcion di e trabao di man, tur ta costa placa. Gastonan actualmente ta acercando Fls. 500. Esaki ta worde cubri mayor parti door di regalnan na placa efectivo y di materialnan door di amigo y organizacionnan ariba e isla. Un grupo di nurse na Lago a colecta placa y a hiba habon, serbete y materialnan di tene cas limpi, Lago Community Church a manda placa y Women's Guild di e misa a trece algun cos di hunga. Compania tambe a duna regalo na e casita.

Un dia na Casa Cuna ta mescos cu cualkier dia na un cas yen di mucha. Nan ta lamta, e damanan ta duna nan desayuno (Sra. Hasham ta e unico hende grandi cu ta pasa anochi na Casa Cuna), y anto nan ta cuminsa traha — laba panja, tayó, feila vloer. Un hende mester hala e muchanan mas chikito pafor bao di e patio cu dak pa nan coi aire fresco, mientras e otro muchanan ta hunga rond. De vez en cuando un di e damanan ta hiba e muchanan mas grandi pa hunga den awa, mientras e otronan ta traha. Asina dia ta pasa, un tras di otro. E trabao ta duro, pero probechoso, manera tur hende cu a yega di mira un mucha chikito hari di gratitud sabi.

E pasado algun lunanan tabata e storia di triunfo ariba necesidad y mester door di e damanan di Casa Cuna y nan apoyadornan den directiva. E lunanan ey no tabata facil, ni tampoco esnan cu ta bini. Nan ta spera cu eventualmente gobierno lo yuda, pero por lo pronto nan ta confia ariba generosidad y atencion di e hendenan ariba e isla.

Nan tin mester di hopi: cuminda pa mucha chikito, panja, habon, poeier, cos di hunga y buki di prechi, mueble, y placa efectivo. Cuarenta y cinco florin pa luna ta yuda hopi pa percura pa un mucha pa luna. Cualkier hende cu leza e storia aki por yuda e trabao maravilloso aki cu regalnan di cualkier cos manera ta bisá aki riba, sea door di hiba nan Casa Cuna, cu ta keda na unda anteriormente tabata Miramar, of door di manda nan pa Pastoor de Valk na Pastorie di Oranjestad.

TIME FOR a snooze. This little fellow has found the ideal way to spend the time between play and supper.

TEMPO PA drumi. E tercio chikito aki a descubri e modo ideal pa pasa e tempo entre cuminda di merdia y cena.



WAKING UP after a nap two of the ladies get two of the little ladies all spruced up in their cribs.

SPIERTANDO DEPUES di un rato di sonjo dos di e damanan ta percura pa dos di e damanan mas chikito.



AND OTHERS get dressed, combed and buttoned by Miss Sussenbach and Mrs. Hasham.

Y OTRONAN ta worde bisti, penjá y botoná door di Srta. Sussenbach y Sra. Hasham.



HERE'S A much-repeated task at Casa Cuna: Miss Tromp prepares the noon bottles.

AKI TA un trabao cu mester socede cada vez di nobo na Casa Cuna: Srta. Tromp ta prepara e botternan.



at the work done, two take over as e patio.

mamanan ta baci e trabao, dos ta tira i ta hunga.



women and children as they play it is the patio.

muchanan ora nan ta hunga pafor, hi ta e patio.



n Sea for the kids to play in, and

muchanan hunga aden, y con nan



of the laundry at Casa Cuna. There

cu Casa Cuna. Tin hopi lugar pa a seke'le.

Boys And Girls Page

Help Tom Sawyer Color The River

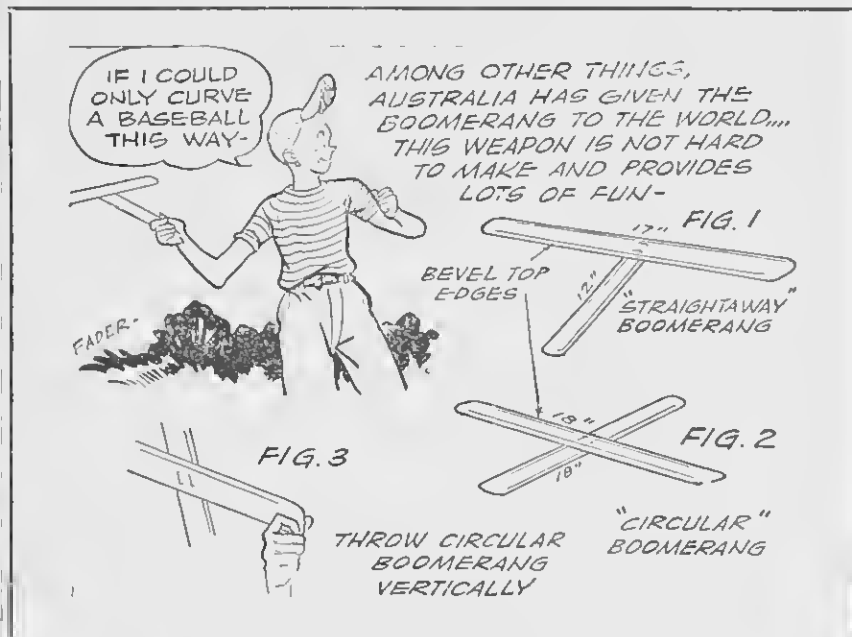


Noormannen di Promer Pa Yega Merca

Un piedra cu un tempo tabata worde usá pa tapa un buraco tras di un mangashina a bira un di e descubricionnan archeologico mas grandi di Norte America. E avor famoso Kensington Stone a worde descubri na 1898 door di un hoben cu nuchero banda di Kensington, Minnesota. E tabata bao di un palo cu el a saca for di den terra ora el tabata drecha su cunucu y e tabata midí 31 inch pa 16 pa 6 inch. Na un banda tabatin un mensahe engrabá den letra Runico, un alfabeto antiguo di Scandinavia.

na su huzgamento. El a proba cu e mezcla di alfabeto Norweya y Latin tabata na uso e tempo na Norweya. El a haya cu un expedicion a laga Norweya ocho anja promer cu fecha di e piedra pa costa west di Greenland. Setenta y cinco milla mas leu el a haya tres piedra cu huraco aden unda aparentemente e delegacion a mara nan barco. Varios arma di Norweya a worde hayá canto di Nelson River cual ta corre den Hudson Bay. Kiko a socede cu e exploradornan di Noormannen? Wel, segun e piedra nan a caba di bolbe for di cazo y a haya diez di nan grupo morto, probablemente matá door di Indianan Sioux cu tabata biba den e region. Ta razonable pa presumi cu e otro exploradornan a contra cu e mes suerte, pasobra nan tabata hopi leu for di e lamar cu nan tabatin intencion di alcanza. Loke ta asombrante ta cu nan a yega asina leu mes!

Here's How To Build Your Own Boomerang



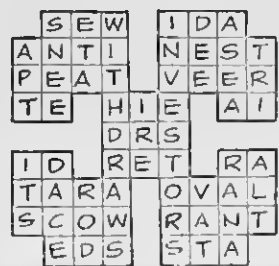
Why not make a boomerang? This gadget came to America from Australia about 100 years ago. Either of the simple boomerangs described here, when thrown into the wind, can travel up to 100 feet along the ground, then gracefully rise to a height of 70 to 100 feet, and return to the vicinity of the thrower. You will need two pieces of light, tough wood. Spruce is best if you can get it. It must be around one-quarter of an inch thick. The one made in the form of a letter "T" is called the "straightaway" boomerang, because it travels its greatest distance along the ground, then rises in the air, but does not always return to the thrower. The longer arm is 17 inches in length, the shorter 12 inches, and each is 2 1/4 inches wide, with a quarter-inch bevel on the top edges. The two pieces are glued together, and then nailed with brads, three quarters of an inch long, the projecting ends of which are bent over and hammered down to make a very strong joint.

Aki ta e Manera pa Traha Bo Mes Boomerang

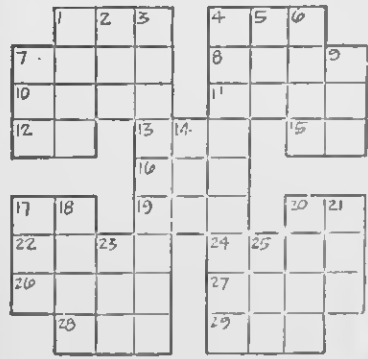
Pakiko bo no ta traha un boomerang? E aparato aki a bini America for di Australia mas of menos 100 anja pasá. Cualquier di e simple boomerang describi aki, ora bente'le den biento, por viaja te 100 pia canto di terra, despues lamta te un altura di 70 te 100 pia, y bolbe den vecinidad di e bentador.

E ta corre derecho adilanti pa mas of menos 40 pia. despues kita pa banda rohez, y generalmente e ta baha tras di e tirador. Un boomerang semper ta traha mehor ora tin un biento moderá. Bo por haya resultadonan interesante door di benta nan contra of cu biento.

Crossword Solution



Crossword Puzzle



ACROSS

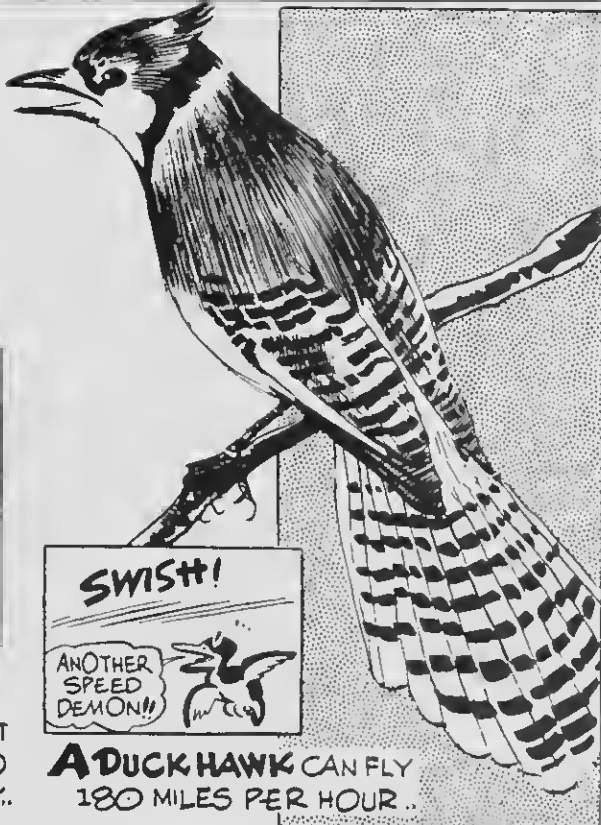
- 1. Steth
- 3. Girl's name
- 7. Against
- 8. Bird's home
- 10. Irish fuel
- 11. Shift
- 12. Symbol for tellurium
- 13. Hasten
- 15. Three-toed sloth
- 16. Doctors (ab)
- 17. Hypothetical
- 19. Snak flux
- 20. Egyptian sun god
- 22. Ancient Irish capital
- 21. Ellipsoidal
- 26. Flat-bottomed boat
- 27. Rave
- 28. Editors (ab)
- 29. Station (ab)

DOWN

- 1. To cut (combl. form)
- 2. Greek letter
- 3. Retires
- 1. Those who invest
- 5. Scentish river
- 6. On the ocean
- 7. Qualified
- 9. Three times
- 14. Anger
- 17. Belongs to it
- 18. Fish
- 20. Genus of frogs
- 21. Altitude (ab)
- 23. Baton
- 25. Huge tub

ZOO'S WHO

THE BLUE JAY OFTEN EATS THE EGGS AND YOUNG FROM THE NESTS OF SMALLER AND WEAKER BIRDS DURING THE NESTING SEASON...



A FEMALE STARFISH PRODUCES ABOUT 200,000,000 EGGS ANNUALLY..

A DUCK HAWK CAN FLY 180 MILES PER HOUR..

July Is Month Of Independence

July seems to be the month for national independence. It was in July, 1776 that the 13 colonies declared themselves free of Great Britain and became the United States. It was in July, 1789 that the French people stormed the Bastille and established the republic, and it was in July 1811 that Aruba's neighbor, Venezuela, declared herself independent of Spain.

Brokke a Gana Torneo di Tennis Na Sport Park

Jani Brokke, e famoso hungador di tennis, a bolbe pone un otro evento ariba su nomber durante Lago Sport Park Tennis Tournament. El a termina cu e campeonato den Clase A enkel, forma paar eu e durable A. Tiam-Fook pa gana e doble pa caballeros y despues forma paar cu Sra. V. Henriquez pa gana e doblenan mixto.

D. P. Barnes, director di laboratorionan, tabata representante di directiva na e final Juni 23 y a presenta e trofeonan.

Esaki ta un lista completo di ganadornan y esnan cu a sali segunda: Clase A enkel: Jani Brokke; segunda, B. A. Gibbs.

Doble pa caballeros: Brokke-A. Tiam-Fook; segunda, B. A. Gibbs-S. Malmberg.

Enkel pa damas: Sra. R. Saunders; segunda Sra. I. Hamelers.

Doble pa damas: Sra. V. Henriquez-Sra. C. van der Bijl. Segunda: Sra. Hamelers-Sra. Saunders.

Doble mixto: Brokke-Sra. Henriquez; segunda: J. Lambert-Sra. Saunders.

Clase B doble: W. White-Massey; segunda: M. Reyes-E. Ponson.



CONGRATULATING THE winners of the Women's Doubles event, D. P. Barnes awards them their trophy. Mrs. V. Henriquez is at right, Mrs. C. van der Bijl is in the center.

FELICITANDO e ganadornan di e evento doble pa dames, D. P. Barnes ta entrega nan trofeo. Sra. V. Henriquez ta banda drechi, Sra. C. van der Bijl ta den centro.

Brokke Sweeps Honors In Tennis Tournament

Area Popular With American Tourists

More than 550,000 American travellers spent 117 million dollars in the Caribbean area last year, says a report by Mr. H. H. Kelly, of the U. S. Department of Commerce International Travel Division. This was 30 percent more than in 1955. Figures for the U. S. - controlled territories in the area are not included. Apart from the more familiar sources of publicity, the current interest in calypso music is drawing tourists to the Caribbean, Mr. Kelly said.

Area Popular cu Turista Americano

Mas di 550,000 viajante Americano a gasta 117 milion dollar den Caribe anja pasá, un informe door di Sr. H. H. Kelly di Division di Viajes Internacional di Departamento di Comercio di Estados Unidos, ta bisa. Esaki tabata 30 por ciento mas cu na 1955. Cifranan pa territorionan controlá door di Estados Unidos no a worde inclui. Aparte di e fuente nan mas familiar di publicidad, e interes actual den musica calypso ta halando turistanan pa Caribe, Sr. Kelly a bisa.

Daniel Alfred Halliger

Daniel Alfred Halliger, clean-out man, kende tabatin casi cinco anja y mei di servicio cu Lago, a muri Juli 6. El ta naci na St. Maarten, y ta laga atras su mama y rumannan.

Jani Brokke, Aruba's fine tennis player, added more glitter to his laurels during the Lago Sport Park Tennis Tournament. He walked off with the A-Class singles championship, paired with the durable A. Tiam-Fook to win the men's doubles, then teamed with Mrs. V. Henriquez to take the mixed doubles for a clean sweep of the events.

D. P. Barnes, director of laboratories, was management representative at the finals June 23, and presented the trophies.

Here is a complete list of winners:

A Class singles: Jani Brokke; runner-up, B. A. Gibbs.

Men's Doubles: Brokke-A. Tiam-Fook; runner-up, B. A. Gibbs-S. Malmberg.

Ladies' Singles: Mrs. R. Saunders, runner-up, Mrs. I. Hamelers.

Ladies' Doubles: Mrs. V. Henriquez-Mrs. C. van der Bijl. Runner-up: Mrs. Hamelers-Mrs. Saunders.

Mixed Doubles: Brokke-Mrs. Henriquez; runner-up: J. Lambert-Mrs. Saunders.

B. Class Doubles: W. White-Massey; runner-up, M. Reyes-E. Ponson.

B. Class Singles: W. White; runner-up, R. Hernandez.

Resumen di Caribe

Actividad Frances

Na fin di 1956 Ministerio Frances di Asuntunan Economico a jamta un corporacion di gobierno, Agencia Nacional y Oficina di Turismo di Departamento Ultramar, eu un capital di 10 milion francs. Su obheto ta pa studia e problemanan afectando negoshi di hotel y turismo na ultramar, y mas en particular na West India.

Cosecha di Catuna

Nevis tabatin bon resultado di e cosecha di catuna pa 1956.

Di 1,030 baal bendi, cu excepcion di uno tur tabata de e dos gradonan di mas halto; dos baal tabata asina sobresaliente den calidad cu un grado special mester a worde estableci pa nan. E prijs promedio recibí e anja aki tabata \$1,05 pa liber en vez di 96 cents den anjanan anterior.

Entrada Turistico di Grenada

Grenada Digest ta reporta cu entradanan calculá di trafico turistico pa e promer diez lunanan di 1956 tabata \$623,291. E cifra ta di Grenada Tourist Trade Development Board. E total ta basá ariba e gasto diario di \$12,60 pa bishitante. Ademas di esaki tin e suma di \$310,000 gastá den e isla door di 20th Century Fox den curso di filmamento di escenanan di Grenada pa e pelicula "Island In The Sun."

From Vermont

25 Year-Old Paper Tells Of Early Election Nights

A charming description of election night in rural America before the days of radio is the big feature in a curious newspaper that belongs to D. J. Pieters of Process Accounting. The paper is the Island Pond, Vermont, Essex County Herald of July 7, 1932, just 25 years ago. It was given to Mr. Pieters a few years ago by a friend who was moving to Canada from Aruba. Mr. Pieters is not sure how his friend came by it.

The article about the election returns read "My mind goes back to the days, 1884, 1888, 1892 and 1896 when we gathered at the Grand Trunk despatcher's (railroad office) to get the election returns as he picked them off the wire, there being no regular operator. We used to chip in and give the money to the despatcher who shared it with the call boy.

Separate Halls

"The Republicans met in one of the small halls over the railroad freight house and the Democrats in another, and the bulletins were sent over in duplicate. Sometimes one side howled with delight, and ten minutes later came the other fellow's turn.

"About two o'clock in the morning we got enough to warrant getting out the torches and parading all over town, the losers sneaking off forlorn. About a week after that there would be a grand parade of the winners, and it was great fun to stop in front of the home of a loser and cheer."

The state of Vermont has been traditionally a Republican state, and the author of the article reveals that he was a Democrat, which apparently took a lot of moral courage. Wrote he "My old friend, the editor, say I turned Democrat to get Don Foss' daughter. Well, if I did, it was the first time I got something well worth that big a switch."

Candidates

(Continued from page 1)

dustrial Relations; Egbert E. De Freitas, Accounting; Mario Franken, Accounting; Theodoor Croes, Medical.

Each employee eligible to vote will receive a voting card which will be exchanged for a ballot at any of the voting places. No one will be allowed to vote without surrendering his voting card. Voting may be done on personal or company time.

Voting hours during both the primary and final will be from six in the morning to six at night. Votes will be counted after the polls close on the last day. Each teller team, composed of two employees selected by the LEC, will count its own votes in election headquarters.

The election board is composed of F. H. Ritfeld, chairman; E. D. Tromp and M. Vries.

Inventory Dates Announced

Inventory dates for the rest of 1957 for both commissaries have been arranged.

The closing dates are as follows: Wednesday, July 31
Thursday, August 29
Thursday, September 29
Thursday, October 31
Thursday, November 28
Sunday, December 29.

Customers of the commissaries may keep these dates in mind to prevent inconveniences.



WHEN JOHANNES Winklaar retired from the Dining Hall after almost 19 years, his friends and associates honored him with a little party to wish him well in his years to come.

ORA JOHANNES Winklaar a retira for di Dining Hall despues di casi 19 anja su amigonan y companjeronan a duna un fiesta chikito na su honor pa dese'le tur cos bon den anjanan cu ta hini.



THE CHAIRMAN of the Protestant School Board, K. van der Laar, accepts a check for Fls. 25,000 from R. Houtzagers of the Fatum Insurance Company. The money will be used by the school to build a kindergarten.

E VOORZITTER di e Protestantse School Bestuur, K. van der Laar, ta acepta un check pa Fls. 25,000 for di R. Houtzagers di Fatum Verzekering Mij. E placa lo worde usa door di e school pa traha un vruhelschool.



CLYDE FLETCHER says goodbye to Lago and Aruba. With him on the occasion of his retirement after 23 years are a number of his fellow-workers in the Garage, who presented him with a gift.

CLYDE FLETCHER ta tuma despedida di Lago y Aruba. Hunto cu ne na ocasion di su retiro despues di 23 anja ta hopi di su companjeronan den Garage, eunan a presente'le un regalo.